

MT

MT

MT



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussel 4.2.2011
KUMM(2011) 38 finali

2011/0017 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1292/2007 li jimponi dazju definittiv ta' antidumping fuq importazzjonijiet ta' tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

Ir-raġunijiet għall-proposta u l-għanijiet tagħha

Din il-proposta tikkonċerna l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ('ir-Regolament bażiku') fil-proċediment tal-antidumping li jikkonċerna importazzjonijiet ta' tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja.

Il-kuntest ġenerali

Din il-proposta qiegħda ssir fil-kuntest tal-implimentazzjoni tar-Regolament bażiku u hija r-riżultat ta' investigazzjoni li saret b'konformità mar-rekwiżiti sostantivi u proċedurali stabbiliti fir-Regolament bażiku.

Miżuri attwali fil-qasam tal-proposta

Il-miżuri li qiegħdin fis-seħħ attwalment huma dazju ta' antidumping definittiv impost mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1292/2007 (ĠU L 288, 6.11.2007, p. 1.) fuq l-importazzjonijiet tat-tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja, kif emendat mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 15/2009 (ĠU L 6, 10.1.2009, p. 1.) u mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 806/2010 (ĠU L 242, 15.9.2010, p. 6.).

Miżuri kumpensatorji eżistenti

Għandu jiġi nnutat li Vacmet India Limited bħalissa hija sugġetta għal dazju kumpensatorju ta' 19,1 %.

Konsistenza mal-politiki u l-oġġettivi l-oħra tal-Unjoni

Mhux applikabbli.

IL-KONSULTAZZJONI TAL-PARTIJET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

Il-konsultazzjoni tal-partijiet interessati

Il-partijiet interessati kkonċernati mill-proċediment kellhom il-possibbiltà li jiddefendu l-interessi tagħhom matul l-investigazzjoni, b'mod konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament bażiku.

Il-ġbir u l-użu tal-kompetenza esperta

Ma kienx hemm bżonn ta' kompetenza esperta esterna.

Il-valutazzjoni tal-impatt

Din il-proposta hija r-riżultat tal-implimentazzjoni tar-Regolament bażiku.

Ir-Regolament bażiku ma jipprovdi għal valutazzjoni tal-impatt ġenerali iżda jinkludi lista eżawrenti ta' kundizzjonijiet li jridu jiġu evalwati.

L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

Sommarju tal-azzjoni proposta

Fl-14 ta' Jannar 2010, il-Kummissjoni bdiet reviżjoni interim parzjali limitata għal aspetti tad-dumping tal-miżuri antidumping applikabbli għal importazzjonijiet ta' tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriġinaw fl-Indja Ir-reviżjoni giet mibdija minhabba li l-applikant, produttur li jesporta fl-Indja, ipprova biżżejjed evidenza *prima facie* li ċ-ċirkostanzi fir-rigward tad-dumping li abbażi tagħhom kienu stabbiliti l-miżuri nbidlu u li dawn il-bidliet huma ta' natura dejjiema.

It-tqabbil tal-valur normali tal-applikant u l-prezz ta' esportazzjoni tiegħu lejn l-Unjoni wera li l-kumpanija ma għamlitx bejgħ bi prezzijiet baxxi (dumping) fil-perjodu ta' investigazzjoni ta' reviżjoni.

L-investigazzjoni wriet ukoll li ċ-ċirkostanzi mibdula li wasslu għall-bidu tar-reviżjoni jistgħu jitqiesu b'mod raġonevoli bhala ċirkostanzi ta' natura dejjiema billi l-applikant għamel bidliet sinifikanti fil-proċess u t-teknoloġija ta' produzzjoni tiegħu. L-applikant jirreferi b'mod partikolari għal tnaqqis sinifikanti tan-nefqa tal-produzzjoni tiegħu minhabba li issa jipproduċi hu stess il-materja prima bażika użata fil-proċess ta' produzzjoni tiegħu minflok ma jixtriha.

Għalhekk, huwa propost li l-Kunsill jadotta l-proposta mehmuża għal Regolament biex jemenda r-rata tad-dazju tal-antidumping applikabbli għall-produttur Indjan ikkonċernat għal 0%. Ir-Regolament għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mhux aktar tard mill-14 ta' April 2011.

Il-bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(3) tiegħu.

Il-prinċipju tas-sussidjarjetà

Il-proposta taqa' taħt il-kompetenza esklużiva tal-Unjoni. Il-prinċipju tas-sussidjarjetà għalhekk ma japplikax.

Il-prinċipju tal-proporzjonalità

Il-proposta hija konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità minhabba li l-forma tal-azzjoni hija deskritta fir-Regolament bażiku msemmi hawn fuq u ma thalli l-ebda qasam ta' applikazzjoni għal deċiżjoni nazzjonali.

Indikazzjoni ta' kif il-piż finanzjarju u amministrattiv li jaqa' fuq l-Unjoni, il-gvernijiet nazzjonali, l-awtoritajiet reġjonali u lokali, l-operaturi ekonomiċi u ċ-ċittadini huwa minimizzat u proporzjonat għall-oġġettiv tal-proposta mhijiex applikabbli.

L-ghażla tal-istrumenti

Strumenti proposti: Regolament tal-Kunsill.

Mezzi oħrajn ma jkunux xierqa minhabba li r-Regolament bażiku ma jipprovdi għażliet alternattivi.

L-IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni għall-baġit tal-Unjoni.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1292/2007 li jimponi dazju definittiv ta' antidumping fuq importazzjonijiet ta' tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea¹ ('ir-Regolament bażiku tal-antidumping'), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4), u l-Artikolu 11(3), (5) u (6) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta sottomessa mill-Kummissjoni Ewropea ('il-Kummissjoni') wara li gie kkonsultat il-Kumitat ta' Konsulenza,

Billi:

A. PROCĊEDURA

1. Investigazzjoni preċedenti u miżuri antidumping eżistenti

- (1) F'Awwissu 2001, permezz tar-Regolament (KE) Nru 1676/2001², il-Kunsill impona dazju definittiv ta' antidumping fuq l-importazzjonijiet ta' tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriginaw, *inter alia*, fl-Indja. Il-miżuri kienu jikkonsistu f'dazju antidumping *ad valorem* li jvarja bejn 0 % u 62,6 % impost fuq importazzjonijiet minghand produttori esportaturi msemmija individwalment, b'rata ta' dazju residwa ta' 53,3 % fuq importazzjonijiet minghand il-kumpaniji l-oħrajn kollha.
- (2) F'Marzu 2006, permezz tar-Regolament (KE) Nru 366/2006³, il-Kunsill emenda l-miżuri imposti bir-Regolament (KE) Nru 1676/2001. Id-dazju antidumping impost varja bejn 0 % u 18 %, wara li tqiesu s-sejbiet tar-reviżjoni ta' skadenza tad-dazji kumpensatorji definittivi li huma dettaljati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 367/2006⁴.

¹ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 51.

² ĠU L 227, 23.8.2001, p. 1.

³ ĠU L 68, 8.3.2006, p. 6.

⁴ ĠU L 68, 8.3.2006, p. 15.

- (3) F'Awwissu 2006, permezz tar-Regolament (KE) Nru 1288/2006⁽⁵⁾, wara reviżjoni interim li tikkonċerna s-sussidju ta' produttur Indjan tat-tertuqa PET, il-Kunsill emenda d-dazju definittiv antidumping impost fuq dak il-produttur permezz tar-Regolament (KE) Nru 1676/2001.
- (4) F'Settembru 2006, permezz tar-Regolament (KE) Nru 1424/2006⁽⁶⁾, fuq talba ta' produttur esportatur ġdid, il-Kunsill emenda r-Regolament (KE) Nru 1676/2001 fir-rigward ta' produttur Indjan tat-tertuqa PET. Ir-Regolament emendat stabbilixxa margini ta' dumping ta' 15,5 % u rata ta' dazju antidumping ta' 3,5 % għall-kumpanija kkonċernata wara li tqies il-margini ta' sussidju fuq l-esportazzjoni tal-kumpanija kif ġie aċċertat fl-investigazzjoni kontra s-sussidji li wasslet għall-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru 367/2006 imsemmi fuq. Billi l-kumpanija ma kellhiex dazju kumpensatorju individwali, ġiet applikata r-rata stabbilita għall-kumpaniji l-oħrajn kollha.
- (5) F'Novembru 2007, permezz tar-Regolament (KE) Nru 1292/2007⁽⁷⁾, il-Kunsill impona dazju definittiv antidumping fuq importazzjonijiet ta' tertuqa PET li joriginaw mill-Indja wara reviżjoni ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament bażiku antidumping. Bl-istess Regolament intemmet reviżjoni interim parzjali skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku antidumping, limitata għal produttur esportatur Indjan wiehed.
- (6) F'Jannar 2009, permezz tar-Regolament (KE) Nru 15/2009⁽⁸⁾, il-Kunsill, wara reviżjoni interim parzjali mnedija mill-Kummissjoni fuq l-inizjattiva tagħha fir-rigward tas-sussidju lil hames produtturi Indjani tat-tertuqa PET, emenda d-dazju definittiv antidumping impost fuq dawn il-kumpaniji bir-Regolament (KE) Nru 1292/2007 u d-dazji kumpensatorji definittivi imposti fuq dawn il-kumpaniji permezz tar-Regolament (KE) Nru 367/2006.
- (7) Ir-Regolament (KE) Nru 1292/2007 zamm ukoll l-estensjoni tal-mizuri għall-Brazil u l-Iżrael bl-eżenzjoni ta' ċerti kumpaniji. L-aħħar emenda għar-Regolament 1292/2007 f'dan ir-rigward saret permezz tar-Regolament 806/2010⁽⁹⁾.
- (8) Għandu jiġu nnutat li Vacmet India Limited huwa sugġett għal dazju residwu tal-antidumping ta' 17,3 % fuq il-baži tar-Regolament (KE) 1292/2007, kif emendat.

2. Mizuri kumpensatorji eżistenti

- (9) Għandu jiġu nnutat ukoll li Vacmet India Limited huwa sugġett għal dazju kumpensatorju ta' 19,1 % fuq il-baži tar-Regolament (KE) Nru 367/2006, kif emendat.

3. Talba għal reviżjoni interim parzjali

- (10) Fis-7 ta' Awwissu 2009, il-Kummissjoni rċeviet talba għal reviżjoni interim parzjali skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku. It-talba, li l-qasam tal-applikazzjoni tagħha kien limitat għall-eżami tad-dumping, tressqet minn Vacmet India Limited,

⁵ GU L.236, 31.8.2006, p. 1.

⁶ GU L 270, 29.9.2006, p. 1.

⁷ GU L 288, 6.11.2007, p. 1.

⁸ GU L 6, 10.1.2009, p. 1.

⁹ GU L 242, 15.9.2010, p.6

produttur esportatur mill-Indja ('l-applikant'). Fit-talba tiegħu, l-applikant qal li ċ-ċirkostanzi li abbażi tagħhom ġew imposti l-miżuri nbidlu, u li dawn il-bidliet huma ta' natura dejjiema. L-applikant ipprova evidenza *prima facie* li l-impożizzjoni ssuktata tal-miżura fil-livell attwali tagħha ma għadhiex meħtieġa biex tagħmel tajjeb għad-dumping.

4. Il-bidu ta' revizjoni

- (11) Wara li ġie determinat, wara konsultazzjoni mal-Kumitat Konsultattiv, li hemm biżżejjed evidenza li tiġġustifika l-bidu ta' revizjoni interim parzjali, il-Kummissjoni ħabbret, permezz ta' notifika fl-14 ta' Jannar 2010 ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*⁽¹⁰⁾ ('in-Notifika tal-Inizzazzjoni'), il-bidu ta' revizjoni parzjali interim, skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku, li l-qasam tal-applikazzjoni tagħha huwa limitat għall-eżami tad-dumping fir-rigward tal-applikant.
- (12) L-investigazzjoni tar-revizjoni interim parzjali kienet ukoll biex tivvaluta l-ħtieġa, skont is-sejbiet tar-revizjoni, li tiġi emendata r-rata ta' dazju li bhalissa hija applikata fuq l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat mill-produtturi esportaturi fil-pajjiż ikkonċernat li ma ssemewx individwalment fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 1292/2007, jiġifieri r-rata tad-dazju antidumping li tapplika għall-'kumpaniji l-oħra kollha' fl-Indja.
- (13) Fl-14 ta' Jannar 2010, il-Kummissjoni ħabbret ukoll, permezz ta' notifika ta' tnedija ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*⁽¹¹⁾, il-bidu ta' revizjoni interim parzjali tal-miżuri kumpensatorji li huma limitati fil-qasam tal-applikazzjoni għall-eżami tas-sussidju sa fejn hu kkonċernat l-applikant.

5. L-investigazzjoni

- (14) L-investigazzjoni tal-livell ta' dumping kopriet il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Diċembru 2009 ('perjodu tal-investigazzjoni għar-revizjoni' jew 'PIR').
- (15) Il-Kummissjoni infurmat uffiċjalment lill-applikant, u lill-awtoritajiet tal-pajjiż esportatur u lill-industrija tal-Unjoni, dwar il-bidu tal-investigazzjoni ta' revizjoni interim parzjali. Il-partijiet interessati ngħataw l-opportunità li jressqu fehmithom bil-miktub u li jinstemgħu.
- (16) Biex tikseb l-informazzjoni meħtieġa għall-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni bagħtet kwestjonarju lill-applikant u rċeviet twegiba fiż-żmien ta' skadenza stipulat għal dan l-għan.
- (17) Il-Kummissjoni fittxet u vverifikat l-informazzjoni kollha li qieset meħtieġa għad-determinazzjoni tad-dumping. Saret żjara ta' verifika fil-bini tal-applikant.

B. IL-PRODOTT IKKONĊERNAT U L-PRODOTT SIMILI

1. Il-prodott ikkonċernat

¹⁰ ĠU C 8, 14.1.2010, p. 27.

¹¹ ĠU C 8, 14.1. 2010, p. 29

- (18) Il-prodott ikkonċernat f'din ir-revizjoni huwa l-istess bħal dak definit fir-Regolament li jimponi l-mizuri fis-seħħ (ir-Regolament (KE) Nru 1292/2007, kif emendat l-aħħar), jiġifieri t-tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET), li toriġina fl-Indja, li attwalment taqa' fi hdan il-kodiċijiet NM ex 3920 62 19 u ex 3920 62 90.

2. Il-prodott simili

- (19) Bħal fl-investigazzjonijiet preċedenti, din l-investigazzjoni wriet li t-tertuqa PET prodotta fl-Indja u esportata lejn l-Unjoni u t-tertuqa PET prodotta u mibjugħa lokalment fis-suq Indjan, kif ukoll it-tertuqa PET prodotta u mibjugħa fl-UE mill-produtturi tal-Unjoni għandhom l-istess karatteristiċi fiżiċi u kimiċi bażiċi u l-istess użi bażiċi.
- (20) Għalhekk dawn il-prodotti jitqiesu bħala simili skont it-tifsira tal-Artikolu 1(4) tar-Regolament bażiku.

C. DUMPING

(a) Il-valur normali

- (21) Sabiex jiġi stabbilit il-valur normali, l-ewwel ġie determinat jekk il-volum totali tal-bejgħ domestiku tal-prodott simili kienx rappreżentattiv skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament bażiku, jiġifieri, jekk dan il-bejgħ domestiku rrapprezentax 5 % tal-volum tal-bejgħ tal-prodott ikkonċernat esportat fl-Unjoni Ewropa. Il-Kummissjoni stabbilixxiet li l-prodott simili kien inbiegħ domestikament mill-applikant f'volumi ġeneralment rappreżentattivi. Dan it-test rappreżentattiv imbagħad sar fuq bażi ta' tip b'tip. Instab li żewġ tipi ma nbiegħux domestikament.
- (22) Sussegwentament, il-Kummissjoni eżaminat jekk il-bejgħ domestiku tal-prodott simili jistax jitqies bħala li qiegħed jinbiegħ fil-kors ordinarju tan-negozju skont l-Artikolu 2(4) tar-Regolament bażiku. Dan sar billi, għal dan il-prodott simili mibjugħ fis-suq Indjan, ġie stabbilit il-proporzjon ta' bejgħ domestiku bi profitt lil klijenti indipendenti matul il-PI. Instab li aktar minn 90 % tal-bejgħ domestiku kien profitt.
- (23) Għat-tipi ta' prodotti mibjugħa domestikament u li għaddew mit-test ta' rappreżentazzjoni msemmi fil-premessa (21) ta' hawn fuq, ġie stabbilit li għal tip ta' prodott wieħed, it-tranzazzjonijiet domestiċi kollha ma kinux profitabbli u għaldaqstant ma sarux fil-perkors normali tan-negozju skont l-Artikolu 2(4) tar-Regolament bażiku.
- (24) Għat-tipi ta' prodotti li nbiegħu fi kwantitajiet insuffiċjenti u mibjugħa fil-perkors normali tan-negozju fl-Indja, il-valur normali ġie stabbilit fuq il-bażi tal-prezzijiet imħallsa jew pagabbli minn klijenti mhux relatati skont l-Artikolu 2(1) tar-Regolament bażiku. Għat-tipi l-oħra, jiġifieri t-tip imsemmi fil-premessa 23 hawn fuq u t-tipi mhux mibjugħa domestikament, il-valur normali ġie mibni fuq il-bażi tal-ispejjeż tal-manifattura mgarrba mill-applikant għall-mudell esportat inkwistjoni u ammont raġonevoli għall-bejgħ, spejjeż ġenerali u amministrattivi (SG&A) u għal profitt skont l-Artikolu 2(3) tar-Regolament bażiku.

(25) Meta wiehed jikkunsidra l-livell għoli ta' bejgħ domestiku profitabbli li sar fil-perkors normali tan-negożju, l-ispejjeż tal-SG&A u l-profitt kollha kienu bbażati fuq il-bejgħ domestiku kollu tal-prodott simili fis-suq domestiku.

(b) Il-prezz tal-esportazzjoni

(26) Fil-kazijiet kollha, fejn it-tertuqa tal-PET kienet esportata direttament lejn klijenti indipendenti fl-Unjoni Ewropea, il-prezzijiet ta' esportazzjoni kienu stabbiliti skont l-Artikolu 2(8) tar-Regolament bażiku, jiġifieri fuq il-bażi tal-prezzijiet attwalment imħallsa jew pagabbli.

(27) Għall-bejgħ tal-esportazzjoni lejn l-Unjoni li sar permezz ta' kumpanija relatata, il-prezz tal-esportazzjoni gie stabbilit fuq il-bażi tal-prezzijiet li fuqhom kienu mibjugħa mill-ġdid il-prodotti impurtati lil xerrej indipendenti skont l-Artikolu 2(9) tar-Regolament bażiku.

(28) Għal dan l-iskop, saru aġġustamenti għall-ispejjeż kollha mgarrba bejn l-importazzjoni u l-bejgħ mill-ġdid lill-ewwel klijent indipendenti fis-suq tal-Unjoni. Margini raġonevoli għall-bejgħ, spejjeż generali u amministrattivi u profitt kien ukoll imnaqqas għal dan il-bejgħ. Il-perċentwali użati biex jiġi kkalkulat il-profitt u l-bejgħ, spejjeż generali u amministrattivi kienu konformi ma' dawk rappurtati fid-dikjarazzjoni tad-dhul tal-kumpanija relatata.

(c) Tqabbil

(29) It-tqabbil bejn il-valur normali medju peżat u l-prezz medju peżat tal-esportazzjoni sar fuq il-bażi ta' kif johroġ mill-fabbrika u fl-istess livell ta' kummerċ. Sabiex jiġi żgurat tqabbil ġust bejn il-valur normali u l-prezz tal-esportazzjoni, skont l-Artikolu 2(10) tar-Regolament bażiku, tqiesu d-differenzi fil-fatturi li kienu ppruvati li jaffetwaw il-prezzijiet u t-tqabbil tal-prezzijiet. Għan dan il-għan, ingħatat konċessjoni xierqa f'forma ta' aġġustamenti għad-differenzi fl-ispejjeż tat-trasport, l-assigurazzjoni, l-immaniġġar, it-tagħbija u l-ispejjeż ancillari, il-kummissjonijiet, l-ispejjeż finanzjarji u l-ispejjeż tal-ippakkjar imħallsa mill-applikant fejn applikabbli u ġġustifikat.

(d) Il-margini tad-dumping

(30) Kif stipulat fl-Artikolu 2(11) tar-Regolament bażiku, il-valur normali medju peżat skont it-tip gie mqabbel mal-prezz medju peżat tal-esportazzjonijiet tat-tip korrispondenti mal-prodott ikkonċernat. Dan it-tqabbil ma weriex l-eżistenza ta' dumping.

D. IN-NATURA DEJJIEMA TAČ-ĊIRKUSTANZI MIBDULA

(31) Skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku, gie eżaminat ukoll jekk iċ-ċirkustanzi mibdula allegati mill-applikant jisgħux jiġu kkunsidrati b'mod raġonevoli li huma ta' natura dejjiema.

(32) L-investigazzjoni wriet li l-margini indikattiva ta' dumping, ikkalukulata għall-bejgħ tal-esportazzjoni tal-applikant lill-pajjiżi terzi fil-PIR, kienet negattiva wkoll. F'termini ta' volum, dan il-bejgħ kien ħafna oġhla mill-bejgħ tal-esportazzjoni lejn l-Unjoni.

- (33) Instab ukoll li l-applikant għamel investimenti sinifikanti mill-2007 'il quddiem biex itejjeb il-proċess ta' produzzjoni tiegħu u biex jipproduċi l-materja prima bażika li hija meħtieġa għall-produzzjoni tal-prodott ikkonċernat. Dawn il-bidliet irriżultaw b'mod partikolari fi tnaqqis ta'spejjeż u għaldaqstant spjegaw l-impatt dirett fuq il-margini tad-dumping tal-Kumpanija. Din il-bidla fiċ-ċirkostanzi tista' titqies bħala waħda ta' natura dejjiema.
- (34) Għalhekk tqies li ċ-ċirkostanzi li wasslu għat-tnedija ta' din ir-reviżjoni interim mhumiex probabbli li jinbidlu fil-futur qrib b'mod li jaffettwaw is-sejbiet tar-reviżjoni interim preżenti. Għalhekk gie konkluz li ċ-ċirkostanzi mibdula huma ta' natura dejjiema u li l-applikazzjoni tal-miżura antidumping fil-livell attwali tagħha ma għadhiex aktar ġustifikata.

E. IL-MIŻURI ANTIDUMPING

- (35) Fid-dawl tar-riżultati ta' din l-investigazzjoni għal revizjoni, huwa kkunsidrat xieraq li d-dazju antidumping applikabbli fuq l-importazzjoni tal-prodott ikkonċernat mill-applikant jiġi emendat għal 0 %.
- (36) Skont l-Artikolu 14(1) tar-Regolament bażiku u l-Artikolu 24(1), it-tieni subparagrafu tar-Regolament (KE) Nru 597/2009¹², l-ebda prodott ma għandu jkun soġġett kemm għal dazju antidumping kif ukoll għal dazji kumpensatorji għall-fini li tiġi indirizzata l-istess sitwazzjoni, u li tirriżulta minn dumping jew mill-issussidjar għall-esportazzjoni. Kif imsemmi fil-premessa (8) hawn fuq, l-applikant huwa soġġett għal dazju kumpensatorju. Billi d-dazju antidumping stabbilit għall-applikant huwa ta' 0 % fir-rigward tal-prodott ikkonċernat, din is-sitwazzjoni ma tirriżultax f'dan il-każ.
- (37) Il-partijiet interessati kienu infurmati bil-fatti u l-kunsiderazzjonijiet essenzjali li abbazi tagħhom kien hemm il-ħsieb li tiġi proposta emenda għar-rata tad-dazju li tapplika għall-applikant u ngħataw l-opportunità li jikkummentaw.
- (38) Il-kummenti verbali u bil-miktub imressqa mill-partijiet ġew ikkunsidrati u, fejn xieraq, is-sejbiet definittivi ġew immodifikati kif meħtieġ.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

It-tabella fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1292/2007 hija emendata hawnhekk billi jiżdied dan li ġej:

Vacmet India Limited, Anant Plaza, IInd Floor, 4/117-2A, Civil Lines, Church Road, Agra-282002, Uttar Pradesh, India	0,0	"A992"
--	-----	--------

¹² ĠU L 188, 18.07.2009 p. 93.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, [...]

*Għall-Kunsill
Il-President*